

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 369

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements: Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Festtage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insetionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire: Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). - Handelsregister. - Register der Wochensituation. - Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; General-situation. - Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale. - Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Kakaoernte im Bezirk Maracaiibo. - Japans Seidenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Berichtigung). - Ausländische Banken. - Banques étrangères.

Rosshäusern, Vizepräsident; und Friedrich Leiser, von Grossaffoltern, auf der Ledi, Sekretär.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis. 1904. 24 septembre. Le chef de la maison Louise Chillier, à Châtel-St-Denis est Louise-Madeleine fille de Casimir Chillier, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation du buffet de la gare à Châtel-St-Denis. Bureaux: Place de la Gare. Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg.

24 septembre. Le chef de la maison Rosa Gougler, à Fribourg, est Rosa Heu Christophe Gougler, de S. Sylvestre, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du Café de la paix, rue de Romont.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Wil, Kanton St. Gallen, hat mit Beschluss vom 15. September 1904 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 u. ff. O.-R. in Bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Obligation Nr. 4191, d. d. 24. Juli 1900, von Fr. 4000, Schuldnerin die Tit. Bank in Wil, lautend auf den Inhaber. 2) Obligation Nr. 4972, d. d. 2. Dezember 1902, von Fr. 2000, lautend auf die Tit. Bank in Wil, zugunsten des Inhabers. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichts Wil vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 79)

Wil, den 17. September 1904.

Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Handelsregister. - Register du commerce. - Registro di commercio.

I. Hauptregister. - I. Registre principal. - I. Registro principale.

Zürich - Zurich - Zurigo

1904. 23. September. Inhaberin der Firma Frau Emma Angst in Altstetten ist Frau Emma Angst geb. Schlatter, von Wil (kt. Zürich), in Altstetten. Hotelbetrieb (Hotel garni) zum Bahnhof. Beim Bahnhof.

23. September. Landw. Genossenschaft Weiach in Weiach (S. H. A. B. Nr. 297 vom 28. Juli 1903, pag. 1485 (Genossenschaft). Rudolf Meierhofer ist als Aktuar zurückgetreten und damit dessen Unterschrift erloschen; derselbe verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstände. An dessen Stelle wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Adolf Baumgartner, und an Stelle des Letztern als Vizepräsident: der bisherige Beisitzer Johannes Schenkel, Wirt.

24. September. Julius Schulz, von Zürich, in Zürich V, und Carl Frei, von Mogelsberg (St. Gallen), in Zürich I, haben unter der Firma Schulz & Frei, Maler, in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei. Preiergasse 22.

24. September. Inhaberin der Firma L. Braun-Kaiser in Zürich III ist Frau Louise Braun geb. Kaiser, von Guntershausen (Thurgau), in Zürich III. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Fierzgasse 24. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Oscar Braun-Kaiser.

24. September. Fabrik für Spezialnähmaschinen (A.-G.) in Liq. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1904, pag. 485). Domizil und Geschäftslokal befinden sich nimmehr in Zürich V, Zollikerstrasse 105.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern.

1904. 24. September. Die Firma Fritz Obrecht in Bern (S. H. A. B. 1903, pag. 18 und 1904, pag. 957) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Obrechts Witwe».

Inhaberin der Firma Fritz Obrechts Witwe in Bern ist Frau Katharina Obrecht geb. Marti, von Wiedlisbach, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Obrecht» in Bern. Natur des Geschäfts: Buch- und Anklizendruckerei, Bendenfeldstrasse 17. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Obrecht, von Wiedlisbach, in Bern.

Bureau de Courtelary.

24 septembre. Le chef de la maison C. Favre-Linder, à Cormoret, est Camille Favre allié Linder, originaire de Cormoret, y demeurant. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, mercerie. Bureau: Cormoret.

Bureau Fraubrunnen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil, mit Sitz in Ruppoldsried (S. H. A. B. vom 29. Januar 1887, pag. 63), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Mai 1904 in den Vorstand gewählt: a. als Präsident Friedrich Gilomen, Sohn, Wirt und Posthalter, von und in Ruppoldsried; b. als Vizepräsident und Kassier Gottfried Roder, von Wengi, Landwirt in Ruppoldsried; und c. als Sekretär Alexander Rytz, von Schnottwil, Landwirt in Ruppoldsried.

Bureau Laupen.

24. September. Die Käseereigenossenschaft Juchlishaus, mit Sitz in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, am 22. Februar 1888 in das Handelsregister von Laupen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 193) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Rudolf Mäder, von Mühleberg, in Meienried, Präsident; Samuel Schaad, von Mühleberg, in

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 24. September 1904 - au 24 septembre 1904.

Table with 4 main columns: No, Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. It lists various banks and their legal reserves in gold and silver.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

Summary table showing weekly circulation and deposits for various banks from 1903 to 1904, categorized by quarter and semester.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 24. September 1904.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 24 septembre 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrige Kassabestände		Total		
		Emission	Circulation	Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse		Total		Fr.	Ct.	
				Gesetzl. Notendeck. 10% d. Zirkulation	Frei verfügbarer Teil	In Kassa	Bel. d. Abrechnungsstelle	En caisse	Compte B	Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,850,000	12,825,100	5,180,040	2,118,000	—	50,850	—	7,118	46	62,951	08	7,388,959	54
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,761,350	1,104,540	251,515	—	68,850	—	5,699	79	10,301	53	1,440,906	82
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,800,000	17,477,950	6,990,940	4,730,365	—	2,089,400	—	102,030	84	94,553	97	14,007,289	81
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,850,000	1,843,600	737,440	117,010	—	68,450	—	3,196	78	116,664	21	1,037,760	94
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,850,000	16,694,750	6,658,900	1,169,015	—	253,250	—	42,622	—	9,618	95	8,128,405	95
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	938,100	375,240	81,710	—	71,600	—	5,584	30	8,069	40	542,153	70
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,566,800	1,822,520	854,330	—	254,850	—	42,779	97	142,206	41	3,116,686	88
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,645,500	2,218,320	847,840	—	175,500	—	562	27	49,963	86	3,091,986	18
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	914,260	365,700	219,305	—	673,600	—	4,870	20	161,824	66	1,325,799	85
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,337,000	2,762,650	1,105,060	277,620	—	36,350	—	13,626	26	54,242	86	1,486,899	12
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	989,850	375,740	197,115	—	152,950	—	13,054	20	44,625	85	783,485	05
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,700,000	3,650,300	1,472,120	872,720	—	202,850	—	4,402	91	12,454	71	2,064,047	02
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,650,000	5,386,700	2,154,680	952,010	—	781,150	—	18,885	53	224,303	53	4,081,034	66
14	Banque du Commerce, Genève	28,700,000	23,206,750	9,282,700	1,006,765	—	1,804,100	—	1,287	75	25,571	25	11,620,394	52
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,830,450	1,182,180	271,425	—	116,600	—	4,971	33	8,564	19	1,533,740	52
16	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,020,100	8,808,400	2,676,715	—	126,150	—	86,043	36	97,151	30	11,793,099	66
17	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,566,800	1,826,720	901,440	—	371,650	—	69,551	46	177,151	14	3,836,812	60
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,350,000	26,643,100	10,657,240	5,888,470	—	643,750	—	198,286	70	330,454	90	17,608,201	80
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,290,250	3,262,850	1,305,140	204,760	—	487,000	—	12,298	83	49,904	87	2,059,103	70
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,950,200	1,850,200	540,080	141,050	—	118,600	—	96,748	80	6,941	05	903,414	85
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,823,000	4,381,200	957,290	—	242,000	—	64,055	42	113,517	59	5,708,063	01
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,357,500	1,370,050	548,200	88,330	—	25,400	—	2,860	93	2,616	89	667,727	87
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	915,000	914,650	365,820	114,810	—	10,400	—	12,193	74	6,487	87	515,761	41
24	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,276,900	2,910,760	373,030	—	651,850	—	56,667	88	11,022	—	4,009,529	83
25	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,400,000	7,304,900	2,921,960	407,575	—	64,900	—	64,335	44	12,111	42	3,460,381	86
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,376,000	2,301,450	920,580	212,000	—	130,550	—	10,124	27	47,400	19	1,320,654	46
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,250,000	2,247,150	898,560	388,680	—	95,150	—	16,376	51	24,183	49	1,423,250	60
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,513,450	1,805,380	634,960	—	254,800	—	71,668	90	37,389	93	2,704,146	83
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarven	950,000	914,600	365,840	73,740	—	17,250	—	2,314	82	6,219	28	465,364	05
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,897,500	2,757,950	1,103,140	218,080	—	11,950	—	15,914	04	3,889	22	1,352,778	26
31	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,058,600	823,440	120,550	—	14,000	—	4,453	34	40,516	76	1,002,960	10
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,825,000	4,603,150	1,840,860	432,945	—	832,550	—	69,885	65	19,177	50	2,685,418	15
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,775,000	2,739,600	1,095,800	388,490	—	83,800	—	3,847	70	18,041	88	1,689,919	67
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,677,000	3,676,800	1,470,720	211,610	—	68,050	—	2,432	47	13,322	47	1,756,134	47
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,085,000	8,902,500	3,601,000	1,081,460	—	286,150	—	17,479	25	23,579	65	4,924,668	90
36	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	980,000	948,800	379,320	57,340	—	33,450	—	2,829	10	9,094	66	482,588	96
Stand am 17. September 1904		229,471,950	223,502,700	89,401,080	28,697,410	—	110,168,650	—	1,061,273	65	2,080,844	99	131,399,258	64
Etat au 17 septembre 1904		227,970,200	222,878,750	89,151,500	28,735,815	—	12,786,850	—	1,687,917	08	2,446,066	56	134,756,148	59
		+ 2,101,750	+ 623,950	+ 249,580	- 37,905	—	- 2,577,700	—	- 626,648	88	- 864,221	57	- 3,356,889	95

Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 223,502,700. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 212,282,776. —	Gold — Or	Fr. 109,906,315. —
Circulation accusée		Billets en mains de tiers		Silber — Argent	8,192,175. —
Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Konto B	11,219,924. —	Gesetzliche Barschaft . . .	118,098,490. —	Gesetzl. Barschaft . . .	Fr. 118,098,490. —
Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B		Ungedekte Zirkulation	Fr. 94,184,286. —	Encaisse métallique	
Noten in Händen Dritter	Fr. 212,282,776. —	Circulation non couverte			
Billets en mains de tiers					
Stand am 17. September 1904	Fr. 208,454,488. —		Fr. 90,567,668. —		Fr. 117,886,815. —
Etat au 17 septembre					

† Wovon für Fr. 1,200,000. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,200,000. — déposés à l'Inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

Artikel 15 und 16 des Gesetzes. Vom 24. September 1904. — Du 24 septembre 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Konto B	Obstk. inner 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monate fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel			
5	Bank in St. Gallen	16,850,000	295,872. —	—	6,595,288. 82	845,447. 58	4,819,150. —	—	12,055,757. 90
14	Banque du Commerce, à Genève	23,700,000	1,305,857. 75	—	10,166,683. 65	8,007,865. —	803,800. —	2,954,870. 85	18,288,057. 25
17	Bank in Basel	22,800,000	211,198. 86	—	14,040,899. 92	3,323,288. 12	7,937,912. 25	—	25,513,298. 65
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,400,000	118,635. 44	—	6,028,081. 82	16,492. 60	945,413. 10	—	7,108,622. 46
Stand am 17. September 1904		70,760,000	1,981,058. 55	—	36,890,933. 21	6,892,598. 80	14,506,275. 35	2,954,870. 85	62,915,788. 26
Etat au 17 septembre		69,660,000	2,323,876. 15	—	36,900,727. 24	6,935,037. 89	14,415,775. 35	2,954,870. 85	62,930,287. 28
		+ 1,100,000	- 392,817. 60	—	+ 530,205. 97	- 242,439. 89	+ 90,500. —	—	14,551. 02

Aktiven — Actif Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
5	Bank in St. Gallen	7,822,915. —	12,055,757. 90	539,081. 78	20,417,754. 66	16,634,750	1,168,178. 60	—	17,802,928. 60
14	Banque du Commerce, à Genève	10,289,465. —	18,288,057. 25	1,046,063. 75	29,573,586. —	28,206,750	1,217,179. 60	66,180. 25	24,490,109. 85
17	Bank in Basel	11,484,756. —	25,513,298. 65	1,918,448. 95	38,916,502. 60	22,020,100	7,182,206. 19	—	29,202,306. 19
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,829,685. —	7,108,622. 46	148,179. 59	10,986,487. 05	7,804,900	896,917. 19	—	7,701,817. 19
Stand am 17. September 1904		+ 82,928,770. —	62,915,788. 26	8,651,754. 05	99,494,260. 81	69,166,500	9,964,481. 68	66,180. 25	79,197,161. 83
Etat au 17 septembre		53,102,400. —	62,980,287. 28	2,707,248. 79	58,789,981. 07	68,806,100	8,672,104. 99	—	77,477,204. 99
		- 175,630. —	- 14,551. 02	+ 944,510. 26	+ 754,329. 24	+ 861,400	+ 1,292,376. 59	+ 66,180. 25	+ 1,719,956. 84

† Ohne Fr. 19,428. 32 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 19,428. 32 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 24. September 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 9. September 1904.
 24 septembre 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 9 septembre 1904.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des III. Quartals 1904.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du III^{me} trimestre 1904.

1904	Emission <i>Emission</i>	Aus- gewiesene Zirkulation <i>Circulation accusée</i>	Effektive Zirkulation <i>Circulation effective</i>	Noten- Reserve <i>Billets en réserve</i>	Ungedeckte Zirkulation <i>Circulation non couverte</i>	Gesetzliche Bardeckung (40% der Zirkulation) <i>Couverture légitime (40% de la circulation)</i>	Verfügbare Barschaft <i>Encaisse disponible</i>	Total Barvorrat <i>Encaisse totale</i>	Noten anderer Emissionsbanken <i>Billets d'autres banques d'émiss.</i>	Uebrigere Kassa- bestände <i>Autres valeurs en caisse</i>	Ventilnis des Bar- vorrats zu Beginn des Monats <i>Proportion mens. à l'ouverture de la circulation effective</i>	Prozent <i>Proportion effective</i>	1904
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs													
Prozente													
2. Juli	282,878	228,411	217,279	15,594	94,991	91,864	90,924	122,288	11,132	2,844	56,8	4,00	2. juillet
9. "	232,492	227,291	211,796	20,698	89,326	90,893	31,577	123,470	15,435	2,289	57,8	3,50	9 "
16. "	232,063	225,637	209,408	22,650	86,622	90,395	32,446	123,781	16,434	2,256	58,6	3,50	16 "
23. "	229,260	224,685	207,808	21,462	85,459	89,874	32,445	122,919	16,877	2,091	58,9	3,50	23 "
30. "	229,248	225,566	219,024	16,224	93,150	90,226	29,648	119,874	12,542	2,260	56,3	3,50	30 "
6. August	229,218	225,148	211,782	17,486	90,895	90,057	30,780	120,837	13,411	2,522	57,1	3,50	6 août
13. "	229,178	224,660	209,162	20,016	88,570	89,864	30,728	120,592	15,498	2,563	57,7	3,50	13 "
20. "	228,962	223,866	205,428	28,584	85,040	89,546	30,842	120,388	18,488	2,848	58,6	3,50	20 "
27. "	227,929	221,755	206,751	21,178	87,717	88,702	30,332	119,034	15,005	2,528	57,6	3,50	27 "
8. September	227,892	223,152	209,329	18,568	91,511	89,261	28,557	117,818	18,823	2,563	56,3	3,50	8 septembre
10. "	227,620	222,789	208,216	19,404	90,717	89,116	28,883	117,499	14,578	2,370	56,4	4,00	10 "
17. "	227,370	222,879	208,456	18,915	90,568	89,162	28,785	117,887	14,424	2,445	56,6	4,00	17 "
24. "	229,472	223,503	212,288	17,189	94,185	89,401	28,697	118,098	11,220	2,081	55,8	4,00	24 "
Durchschnitt .	229,505	224,575	210,051	19,454	89,906	89,830	30,315	120,145	14,524	2,485	57,2	3,65	Moyenne
Maxima . . .	282,878	228,411	217,279	28,584	94,991	91,864	32,446	122,781	18,488	2,848	58,9	4,00	Maxima
Minima . . .	227,370	221,755	205,428	15,594	85,040	88,702	28,383	117,499	11,132	2,081	55,6	3,50	Minima
1903													
III. Quartal													
Durchschnitt .	222,186	216,040	208,768	18,878	84,321	84,416	33,020	119,486	12,282	2,301	58,6	3,78	Moyenne
Maxima . . .	226,906	219,579	207,470	21,477	90,375	87,881	36,780	121,998	13,552	2,912	61,2	4,00	Maxima
Minima . . .	218,508	212,864	199,345	14,896	77,420	85,145	29,424	116,881	10,560	2,006	58,3	3,50	Minima

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17722. — 22. September 1904, 12 Uhr.

B. Kriegsfeld & Co, Fabrikanten,
Manchester (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak.

MAL-KAH

Nr. 17723. — 23. September 1904, 8 Uhr.

Dr. K. Bodé & Dr. F. Toggenburg, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

Chrysantol

Nr. 17724. — 23. September 1904, 8 Uhr.

F. Bernasconi & Co, industria Ticinese di tabacchi,
Chiasso (Schweiz).

Tabak und Zigarren.



Nr. 17725. — 24. septembre 1904, 8 h.

West End Watch Co, Droz, Amstutz & Co,
négociants,
St-Imier (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements
et étuis de montres.



Nr. 17726. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.

KOH-I-NOOR

Nr. 17727. — 23. September 1904, 6 Uhr.

Waldes & Co, Fabrikanten,
Karolinenthal (Oesterreich).

Druckknöpfe.



Berichtigung. — Rectification.

Dans la publication parue dans la F. o. s. du c., n° 254 du 24 juin 1904, relative au changement de raison de la Société des Chocolats au lait Peter, la marque n° 15556, indiquée par erreur, doit être remplacée par la marque n° 15566.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Kakaoernte im Bezirk Maracaibo. Die Hauptkakaoernte im Bezirke Maracaibo hat einem Bericht des deutschen Konsulats in Maracaibo zufolge, während der Monate Mai/Juni ein weit grösseres Ertragnis geliefert als ursprünglich angenommen worden ist. Der Ertrag soll sich nach eingezogenen Erkundigungen auf über 200,000 kg belaufen haben. Der Ueberschuss über den Verbrauch im Lande ist teils nach den Ver. Staaten von Amerika, teils nach Deutschland ausgeführt worden. Der Preis hat sich auf etwa Fr. 64 für 46 kg gehalten. Die für Dezember bevorstehende Zwischenernte soll ebenfalls ein sehr gutes Ertragnis versprechen.

Berichtigung. Im Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama über Japans Seldenhandel und -Industrie im Jahre 1903 (Nr. 251 des Handelsamtsblattes vom 22. Juni l. J., Seite 1004) ist eine Aufstellung enthalten über die Anteile der verschiedenen Firmen am Export von Rohseide, worin, wie uns mitgeteilt wird, irrtümlicherweise der Export nach Europa unter «Amerika» und der Export nach Amerika unter «Europa» figuriert. Demnach sind die 26,629 Ballen als nach Europa und die 44,327 Ballen als nach Amerika exportiert zu bezeichnen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
15 sept.	22 sept.	15 sept.	22 sept.
fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métal.	121,006,496	122,743,062	683,504,800
Portefeuille	522,107,401	521,118,024	630,488,620
		Circulat. de billets	62,510,249
		Comptes-courants	63,580,689
Banca d'Italia.			
31 août.	10 sept.	31 août.	10 sept.
L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	564,817,627	558,664,428	865,196,659
Portafoglio	291,127,885	284,859,949	867,488,959
		Circolazione	85,187,411
		Conti corr. a vista	86,681,102

C. E. NOERPPEL

Ulm a. D. und Friedrichshafen a. B. (Württemberg), Rorschach (Schweiz),
(Deutsch-Schweizerische Umschlagsplätze).
Speditionen aller Art von und nach allen Richtungen — Verteilung von Wagenladungen — Sammelverkehre — Billigste Uebernahmen ab den diversen Seeplätzen — Zollbehandlungen — Freipassabfertigung — Abfertigungen im Vorwerk- und Veredelungsverfahren im Deutsch-Schweizerischen Verkehr — Post-Paketverkehr und Gepäckabfertigung — Grosse gesunde Inland- und Transitlager und Kellereien. Gratis-Auskünfte über Fracht- und Zollverhältnisse. (2101:)

Avviso circa pagamento di Obbligazioni.

La Municipalità della Città di Bellinzona

AVVISA

i possessori delle obbligazioni del prestito comunale di un milione, emesso nel 1889, che nel giorno 22 corrente settembre, avvenne la quinta estrazione di

n° 34 obbligazioni da fr. 500 cadauna.

40, 45, 121, 122, 142, 190, 310, 429, 430, 508, 519, 526, 555, 658, 676, 755, 800, 1035, 1046, 1148, 1150, 1154, 1186, 1254, 1389, 1440, 1470, 1523, 1603, 1632, 1728, 1746, 1832, 1881

il cui importo verrà rimborsato al 31 dicembre prossimo presso la Banca Cantonale Ticinese e sue agenzie, la Banca Popolare Ticinese e suoi rappresentanti, Schweizer Bankverein S. Gallo e Zurigo e la casa bancaria figli di Isacco Dreyfus a Basilea.

La decorrenza dell'interesse sulle medesime cessa a far tempo dal 1° gennaio 1905. (2096:)

Bellinzona, 22 settembre 1904.

Per la Municipalità,

Il sindaco: G. MOLO. Il segretario: P. MOLO.

Dätwyler & C^{ie}, Metropol, Zürich.

(1174:) **Bank- und Effektengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Hypothekenbank in Basel.

Aufkündigung und Konversion 4% Obligationen.

Wir kündigen die 4% Obligationen unserer Bank, welche bis und mit 1. Juni 1904 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. April 1905.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3³/₄%, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird.

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 31. Oktober zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündeten Obligationen auch vor dem 1. April zurück. (2102:)

Basel, den 26. September 1904.

Die Direktion.



(648.)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd-, Maurer-, Steinbauer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Holzzementbedachungs-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Blitzableitungs- und Maler-Arbeiten zu einem Zollgebäude in Arzo werden hien mit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Zolldirektion in Lugano zur Einsicht aufgelegt.

Uebernaahmsofferten sind verschlossen, unter der Aufschrift: «Angebot für Zollgebäude Arzo», bis und mit dem 9. Oktober nächsthin, franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 10. Oktober 1904, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen. [2100]

Bern, den 26. September 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

Vins français, garantis purs,

récolte de mon domaine «Clos de St-Félix», situé dans le meilleur vignoble du Midi français, (960:)

à fr. 40, 46, 54 l'hecto,

franco Genève. Sur demande je livre franco gare du client. — Echantillons gratuits.

B. DUMAS, propriétaire, à THEZAN (Aude), France, à GENEVE, 4, Rue Gevray.

Bons agents demandés.

Ma maison de Genève fournit aussi d'excellents vins fins.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (5.)

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3³/₄ % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(1520)

Die Direktion.

Monte-San Salvatore-Bahn, Lugano.

Rückzahlung 4 % Obligationen.

Es wurden in Gegenwart eines Notars, zur Rückzahlung auf 15. April 1905, folgende Obligationen ausgelost:

9, 12, 22, 73, 112, 174, 191, 199,

welche gegen Rückgabe der Titel und der noch nicht verfallenen Coupons eingelöst werden können

in Lugano bei der Kasse der Gesellschaft,

» Bern » » Spar- & Leihkasse,

» » » Schweiz. Volksbank und ihren Kreisbanken.

Lugano, 24. September 1904.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

G. Blankart.

Kesselschmiede Richterswil

empfehl sich für Lieferungen von

Blechrohrleitungen, Dampfkeßeln, Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen jeder Art und Grösse. (1608)

Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gefl. Anfragen. Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. — Prima Referenzen.

Erfahrener Kaufmann, vertraut mit allen Bureauarbeiten u. Kenntnis der franz. u. ital. Sprache, wünscht sich an nachweisbar solidem Geschäft, vorläufig mit 20—25 mille, als

Employé intéressé

zu beteiligen. 1^a Referenzen. — Offerten sub Chiffre Z L 8186 an Rudolf Mosse, Zurich. (2089:)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 11 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat
Rechtsbureau für
Markenschutz und geistiges Eigentum
(1082:) Christoffelgasse 4, Bern.

Geld

auf jeglicher Basis von Fr. 3,000 aufwärts, vermittelt (1627:)

Eduard Ganz in Brugg (Schweiz).

NB. Kein Kostenvorschuss. Provision erst wenn Geschäft perfekt. Persönliche Geldübergabe.



Glühlampen, Kohlenstifte

liefert billig und prompt in bester Qualität

Richard Veesenmeyer ZÜRICH
Elektrotechn. Spezialgeschäft, geg. 1280

Reiseposten

für die Schweiz und das Ausland ist sofort zu besetzen. Reflektanten müssen die deutsche und französische Sprache beherrschen und gut repräsentieren. Angenehme, dauernde Stellung. Bewerber aus der Kurzwaren- oder Eisenbranche werden bevorzugt. [2095]

Anmeldungen mit Referenz., Zeugniskop. u. Photogr. unt. Chiffre Zag E 477 an Rudolf Mosse, Bern.

Emaillierte

Schilder:

Reklame-Schilder

Strassentafeln

Hausnummern

jeder Art und Grösse empfiehlt, gestützt auf langjähr. Erfahrung, in tadelloser Ausführung zu billigsten Preisen

Metallwaren-Fabrik ZUG.

(2053:)